

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

24 novembre 2023

RÉVISION DE LA CONSTITUTION

**Projet de révision de l'article 7bis
de la Constitution, en vue d'ajouter un alinéa
régulant le bien-être des animaux**

PROJET TRANSMIS
PAR LE SÉNAT

Voir:

Documents du Sénat:

7-481 – 2022/2023:

- N° 1: Proposition de révision de la constitution de MM. Anciaux, Ben Chikha et Uyttendaele, Mme Masai, MM. Eerdekkens, Vandenhove, Van Goidsenhoven et Dodrimont, Mme D'Hose et M. Daems.
- N° 2: Rapport.
- N° 3: Auditions.
- N° 4: Texte adopté par la commission.

Annales du Sénat: 24 novembre 2023.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

24 november 2023

HERZIENING VAN DE GRONDWET

**Ontwerp van herziening van artikel 7bis
van de Grondwet, om een lid toe te voegen
dat het dierenwelzijn regelt**

ONTWERP OVERGEZONDEN
DOOR DE SENAAT

Zie:

Stukken van de Senaat:

7-481 – 2022/2023:

- Nr. 1: Voorstel van herziening van de grondwet van de heren Anciaux, Ben Chikha en Uyttendaele, mevrouw Masai, de heren Eerdekkens, Vandenhove, Van Goidsenhoven en Dodrimont, mevrouw D'Hose en de heer Daems.
- Nr. 2: Verslag.
- Nr. 3: Hoorzittingen.
- Nr. 4: Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Senaat: 24 november 2023.

10777

| | |
|--------------------|--|
| N-VA | : <i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i> |
| Ecolo-Groen | : <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i> |
| PS | : <i>Parti Socialiste</i> |
| VB | : <i>Vlaams Belang</i> |
| MR | : <i>Mouvement Réformateur</i> |
| cd&v | : <i>Christen-Démocratique en Vlaams</i> |
| PVDA-PTB | : <i>Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i> |
| Open Vld | : <i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i> |
| Vooruit | : <i>Vooruit</i> |
| Les Engagés | : <i>Les Engagés</i> |
| DéFI | : <i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i> |
| INDEP-ONAFH | : <i>Indépendant - Onafhankelijk</i> |

| <i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i> | | <i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i> |
|--|--|---|
| DOC 55 0000/000 | <i>Document de la 55^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i> | DOC 55 0000/000 <i>Parlementair document van de 55^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i> |
| QRVA | <i>Questions et Réponses écrites</i> | QRVA <i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i> |
| CRIV | <i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i> | CRIV <i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i> |
| CRABV | <i>Compte Rendu Analytique</i> | CRABV <i>Beknopt Verslag</i> |
| CRIV | <i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> | CRIV <i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> |
| PLEN | <i>Séance plénière</i> | PLEN <i>Plenum</i> |
| COM | <i>Réunion de commission</i> | COM <i>Commissievergadering</i> |
| MOT | <i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i> | MOT <i>Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)</i> |

| Article unique | Enig artikel | Einriger Artikel |
|---|---|--|
| L'article 7bis de la Constitution est complété par un alinéa rédigé comme suit: | Artikel 7bis van de Grondwet wordt aangevuld met een lid, luidende: | Artikel 7bis der Verfassung wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt: |
| “Dans l'exercice de leurs compétences respectives, l'État fédéral, les communautés et les régions veillent à la protection et au bien-être des animaux en tant qu'êtres sensibles.” | “Bij de uitoefening van hun respectieve bevoegdheden streven de federale Staat, de gemeenschappen en de gewesten naar bescherming van en zorg voor dieren als wezens met gevoel.” | “Der Föderalstaat, die Gemeinschaften und die Regionen streben bei der Ausübung ihrer jeweiligen Befugnisse den Schutz und das Wohlergehen der Tiere als fühlende Wesen an.” |

Bruxelles, le 24 novembre 2023.

Brussel, 24 november 2023.

Le premier vice-président du Sénat, De eerste ondervoorzitter van de Senaat,

Andries GRYFFROY.

Le greffier du Sénat, De griffier van de Senaat,

Gert VAN DER BIESEN.